一切經音義卷第五

唐大慈恩寺翻經沙門玄應撰

王經　火揭魔羅經

去行　七佛八菩薩

納

國家圖書館藏

通縣縣廣勝寺

一切經音義卷第五　納

唐大慈恩寺翻經沙門玄應撰

王經　火鬼魔羅經
法行經　七佛神呪經
彳經　再揚諸佛功德經
力莊嚴三昧經　須真天子經
般舟三昧經　等目菩薩所問經
起日明三昧經　月上女經
中陰經　須彌藏經　大乘同性經
阿閦佛國經　蓮華面經　迦葉經
孔雀王神呪經　發覺淨心經
無上依經　移識經　未曾有經
不思議功德經　大吉義呪經
菩薩夢經　文殊問經
金剛力士經
東方最勝燈王如來經
成具光明定意經　太子須大拏經
太子墓魄經　須頼經　金色王經
獨證自擔三昧經　摩訶摩耶經
如來方便善巧呪經　勝鬘經
須摩提經　梵女首意經　月明菩薩經
滅十方冥經　出生善提心經
晉門品經　心明經
一義光菩薩所說經
一　即利問菩薩署經
德光太子經　施燈功德經
菩薩訶色欲經　人本欲生經
不必定印經　魔逆經
濟諸方等學經
菩薩行五十緣身經
彌勒菩薩所問本願經　堅固女經

濟諸方等學經
菩薩行五十緣身經
彌勒菩薩所問本願經　堅固女經
演道俗經　阿閦佛國經
寶網經　蓮華面經
百佛名經　迦葉經
觀無量壽經　孔雀王經
不空羂索經　發覺淨心經
觀藥王藥上二菩薩經
元上依經　請觀音經
移識經　十一面觀世音經
未曾有經　觀世音菩薩授記經
不思議功德經　鹿母經
大吉義呪經　鹿子經
薩夢經　文殊問經
溫室洗浴衆僧經　寂迦金剛力士經
四不可得經　東方寂勝燈王經
諸德福田經　成具光明定意經
虛空藏菩薩所問持幾福經
太子須達拏經
菩薩投身餓虎起塔因緣經
太子墓魄經
頻婆娑羅詣佛供養經
顆經　薩羅國經
金色王經　天王太子辟羅經
獨證自在三昧經
阿弥陀鼓音陀羅尼經

顆經　薩羅國經
金色王經　天王太子辟羅經
獨證自在三昧經
阿弥陁鼓音陁羅尼經
摩訶摩耶經　八陽神呪經
如来方便善巧呪經
幻士仁賢經　勝鬘經
後出阿弥陁經　須摩提經
海龍王經

第一卷

安明由山即須弥山也亦言修迷樓山正言藕迷盧山此譯言好光山亦言妙高山也

潭然徒耽反潭深也楚人名深曰潭也

悄慼於縁反聲類云悄憂也說文悄恚也

第二卷

闕庭眉間也釋名云闕在門兩旁中央闕然為道眉今像此因以名焉

尻也苦勞反聲類尻臀也臀音徒昆反髕也又作膑同扶忍反說文膝骨也三蒼膝盖也

親暱又作昵同女栗反尒疋昵親近也昵亟也親昵亦數也

晏然烏鴈反晏猶安也說文晏天清也亦鮮翠之貌也

也眶亟也親眶亦數也

晏然烏鴈反晏猶安也說文晏天清

也亦鮮翠之貞也

繁裹輔袁反繁多也盛也下古文裔

同餘制反說文裔衣裾也以子孫

為苗裔者取其下垂之義也字從

衣從冏音女劣反

第三卷

姺態古文佚今作姺又作劮同與一

反蒼頡篇佚蕩也亦樂也下又作

僛同他代反意恣也謂度人情貞也

刈穫胡郭反說文刈禾也王逸注楚

辭云草曰刈穀曰穫詩云十月穫

稻是也

第四卷

翕氣古文歙噏二形今作吸同虛及

反廣疋吸飲也說文內息也引也

謂引氣息入也

勸誅私律反誘誅教導也亦引也相

勸也經文作恤憂也汲也恤非此用

蹉蹉千何反下子亦反蹉跎也蹉蹉

也蹉應作錯七各反蹉跌不正也

錯謀誤失也

夬掘魔羅經

第一卷

龜坼恥格反莊周云宋人有善不龜

夬極魔羅經

第一卷

龜坼恥格反莊周云宋人有善不龜之藥者注云其藥能令人手不龜文坼裂者也

烏伏扶富反謂蓋伏其卵及伏雞等亦作此字今江北通謂伏卵為菢江南曰蓋音夬富反

第二卷

虓闞又作唬同呼交反下呼撼反說文虎怒聲也詩云闞如虓虎是也

雄傑奇拮反傑特立也英傑也才能也智出千人曰傑

興渠此言少訛也借音媽蠅反出烏荼娑他那國彼土人常所食者也此方相傳以為芸薹者非也媽音虛延反

童真是沙弥別名式叉此言學亦云隨順無違梵言究磨囉浮多究磨囉者是彼土八歲已上未冠者童子揔名也浮多此云真亦言實

酣醉古文佽同胡甘反漢書應劭曰不醉不醒曰酣一云樂酒曰酣

第三卷

緜纊古文絖同音曠說文纊絮也

小尒足云纊緜也絮之細者曰纊

緜纊古文絖同音曠說文纊絮也

小尒疋云纊緜也絮之細者曰纊

津溜子隣反下力救反津謂津液也

蒼頡篇液汁也字書溜謂水垂下也

第四卷

維持翼佳反維猶聯結也亦維持之

也維繫也

嬉謔上虛基反下虛虐反嬉戲樂也

謔相戲調也

驍撻古堯反廣疋健也亦勇急也

震慴徒頰之涉二反尒疋懼也經文

作疊非體也

俛仰無辯反俛俯頭也言閔默不已也

卜筮時世反筮問也礼記龜為卜蓍

為筮卜筮者決嫌疑定猶豫故疑

即筮之字從竹

杜門古文敷同徒古反國語杜門不

出賈逵曰杜塞也塞閉也

瞪矚直耕反埤蒼直視也下之欲反

顛沛又作蹎踬二形同都賢反下補

昧反謂僵仆也經文從犬作狽非也

觀察諸法行經

第一卷

撞弩徒江反廣疋云撞刺也說文撞

戟擣也

撞弩徒江反廣疋云撞刺也說文撞

戟擣也

第三卷

不槩古文扢同公礙公內二反扢量也廣定扢摩也蒼頡篇云平斗斛曰槩

第四卷

鵕鸃二音交精脚高有毛冠可辟火灾者也

調戲徒吊反謂相嘲調也調弄也經文作帗非也

七佛神呪經

第一卷

咻咻許流許主二反依字噢咻痛念之聲也

五渾胡昆反謂五濁也渾乱也乱猶濁也亦水流聲也

潢瀁胡廣反下音養潢瀁猶浩蕩也經文作洸音光非也

歉歉所力反通俗文小怖曰歉埤蒼歉恐懼也字從欠經文作慊畫二形非體也

目佡丘豉反制淳奴定反伊瞜莫肖反郯地扶必反目揥他細反湖利戶孤反俊盦丘豉反但

堀乃礼反搔婆楚洽反陁咩弥紙反阿眵充支反疑禁渠錦反

目佡丘豉反制濟奴定反伊瞜莫甫反郯地扶必反

目揥他細反湖利戶孤反侈益丘豉反但

一切經音義卷第五　第八張　納字号

埡乃礼反搋婆楚洽反陁咩弥紙反阿眄

充支反癡噤渠錦反

第二卷

愆各古文寒過二形籀文僭今作愆

同去連反說文僭過也亦失也各

罪也

撫恤又作卹同須律反尒疋恤憂也

亦收也謂以財物與人曰振恤之也

捞接禄高反通俗文沉取曰捞經文

作牢固之牢非也

搓摩兼何反依字搓挪也挪音那

第三卷

鞠育又作掬同居六反說文掬撮也

鞠養也方言陳楚之閒謂養為

鞠也

羖羝功戶反下力的反三蒼羖羝亦

名羯也

饕乱吐刀反饕亦貪也說文俗作

叨字

第四卷

儼然宜檢反詩傳曰儼矜莊貞也尒

疋儼敬也說文儼好貞也

潠之蘇悶反通俗文水溢曰潠經文

作嗵非也

不偏苟也說文偏好貞也

潠之蘇悶反通俗文水溢曰潠經文

作㕛非也

白睆還板反許慎注淮南子云睆謂目內白翳病也經文作浣衣浣非也

揉項又作擲同居茅反蒼頡篇揉束也說文揉縛煞之也揉即經縛之名也

蟲蟄他達反下勒達反廣疋蟄蟄蛾蟄蟄蟄也經文作刺非體也

厭蠱於舟反下姑護反春秋傳曰疾如蠱惑非鬼非食或以喪志注云蠱惑疾也

齆鼻一弄反堺蒼鼻病也

搭眼方道

喉痺俾利反癰痺暴厲之疾也亦言喉閉閉猶塞也

菩薩本行經上卷

軍持正言捃稚迦謂雙口澡灌也或譯云瓶也

熘穀又作炒聚煞三形同初狡反方言聚火乾也

牂牁祖郎反羊三歲曰牂牂然盛貌也下丁奚反牁殺牁羊也經文作牂丁礼反觸也牂非經用

牲粍祖則反羊三歲曰牲牲然盛貌
也下丁奚反粍羖粍羊也經文
作牴丁礼反觸也牴非經用
来抴又作曳同余世反說文抴引也
謂牽引也
羯羠因几反聲類騬羊也徐廣曰羯
羠並犍羊也
愠心於問反愠怒也說文愠怨也蒼
頡篇愠恨也
璣鄯居衣反下音市戰反龍子名也
別其魚厥五骨二反別猶割也經文
作刓五桓反齊也
上旋似緣反旋轉也經文作矩俱禹
反方曰矩矩則也矩非此義
耶旬或云閻維或云閻毗同一義也
正言閻鼻多義是焚燒也
中卷
災禍又作烖灾扶三形同則才反說
文天火曰灾
蜴蜥以石反下斯歷反在草曰蜴蜥
經文作蜥非也
金拂敷勿反廣疋拂除也謂除去塵
土也拂拭也經文從巾作怫或作
髴非也
下卷
騷動蘇勞反說文騷擾也謂擾動也
万岐反又作鄰茲二形同巨宜反謂道

耗非也

下卷

騷動蘇勞反說文騷擾也謂擾動也

万岐又作郊𧻚二形同巨宜反謂道

有支分者也

晃熀又作晄古文熿同胡廣反說文

晃明也廣疋晃暉也光也下又作

煜同由㮇反說文煜曜也埤蒼煜

盛貝也

瘡瘢薄蘭反蒼頡篇瘢瘕也痕胡根反

稱揚諸佛功德經下卷

洞清古文衕迵二形同徒貢反案洞

猶通過也亦深邃之貝也經文從

口作哃非也

力莊嚴三昧經上卷

氳氳宜作葢葢狀云反字書作稫同

於云反葢葢盛貝也亦香也

海島古文鴟同都老反水中山曰島

島到也人所奔到也

須真天子經上卷

鋒遫蘇木反霸陁徒對反瞀呵士攝反

中卷

勇悍胡旦反蒼頡篇悍禦也說文勇

亦悍也

弧弓戶都反說文木弓也周易黃帝

作弦木為弧

弧弓戸都反說文木弓也周易黃帝
作弦木為弧

建箭居健反建立也亦樹也

般舟三昧經中卷

輕傷又作敭今作易同以豉反蒼頡
篇傷慢也平傷也

鶡鴨胡葛反似雉鬬死不却故武人
戴鶡冠以象之也出煇諸之山以
其尾垂頭亦出上黨下古文鶴同
烏甲反

謗訕所奸反蒼頡篇訕非也謗毀也

蛟龍梵言宮毗羅音交有鱗曰蛟龍
抱朴子曰母龍曰蛟龍子曰虬其狀
魚身如蛇尾皮有珠郭璞注山海
經云蛟似蛇而四脚小頭細頸頸
有白嬰大者數十圍卵生子如一
二斛甕能吞人也

狖玃又作貙同古遐反下居縛反說
文大母猴也善玃持人好顧盻
等目菩薩所問經上卷

昺徹古文昺芮二形同今作炳同碧
皿反廣疋昺明也徹通也三蒼昺
著明也

陶現徒高反詩云上帝其陶陶變也
去藏才浪反積蓄也如庫藏也經文
作藏作禮也

著明也

陶現徒高反詩云上帝其陶陶變也

去藏才浪反積蓄也如庫藏也經文作藏非體也

督住又作督同都木反尒疋督正也方言督察也理也

憺然烏外反

轉霍呼郭反案霍儵忽急疾之貌也霍然忽霍皆是也經文從火作爟胡沃反說文爟灼也爟非此用而橄此字習謬已久人莫辯正今詳其理義宜作共相二字

輕佻聽遼反字書佻輕也廣疋佻佚也尒疋佻偷也苟且也經文從手作能非體也

下卷

晴陰又作曌殍二形同自盈反聲類雨止曰晴

煨煌胡本反下胡光反方言煨煌盛白也光暉也

青紅且經反東方色也木生火從生丹丹青之信必然也經文作菁華之菁非也菁音紫盈反三蒼謂非之英曰菁也

超日明三昧經上卷

懾伏聲類作慴同止葉齒葉二反說

英日菁也

超日明三昧經上卷

懾伏聲類作慴同止葉齒葉二反說文心服曰懾廣疋懾懼也

綏恤私唯反尒疋綏安也恤䘏也

恢弘又作紘同苦迴反字林恢大也

纖介家蕉反周易悔吝者在乎介韓康伯曰介纖介也劉瓛曰介微也

譎詭又作嘀同公穴反下又作恑同居毀反方言自關而東西或謂詐為譎恑譎恑亦奇怪也

浮譁呼瓜反讙譁也蒼頡篇譁言語譊譊也

不挍古効反挍報也論語犯而不挍是也

五兵周礼司兵掌五兵鄭衆曰五兵者戈殳戟矛無夷也步卒五兵則無无夷而有弓矢也左傳子惡出五甲五兵

消殪古文作壆同於計反尒疋殪死也殪然也亦盡也

弘綽又作赫同昌若反說文綽緩也綽亦寛也

下卷

淖情女卓反三蒼昌若反又音徒歷反淖約好貌也

下卷

淖情女卓反三蒼昌若反又音徒歷

反淖約好貌也

分賦方句反賦布也尒疋賦班也謂班布與之也

綢繆直流反下亡侯反詩傳曰綢繆緺綿也

寇害口候反說文寇暴也廣疋寇抄也尚書寇賊姦宄范甯集解云寇群行攻剽者也字從完從攴剽音匹妙反

躊躇腸留反下腸誅反廣疋躊躇猶豫也亦躑躅也

貙者恥俱反似狸而大尒疋今貙虎大於狗文如狸博物志云貙大能化為虎

菀囿于救反三蒼養牛馬林木曰菀字林有垣曰菀無垣曰囿囿亦禁菀也

讜冲說文作盅同除隆反字書冲虛也亦中也

屢聽力句反尒疋屢亟也數也亟音枝記反

訾量又作嚋同子移反訾亦量也思也說文思稱意也

蹉跌千何反下徒結反蹉跎也失躡

訾量又作嚋同子移反訾亦量也思也說文思稱意也

蹉跌千何反下徒結反蹉跎也失躡曰跌跌差也

末孚字體作趕同芳務反礼云无趕往鄭玄注趕疾也廣疋趕行也

一鍼聲類今作針同支諶反廣疋鍼剌也所以縫衣者也

月上女經上卷

脅嚇方言作閱同呼嚇反謂以威力恐人也

呵嗽火曷反廣疋嗽怒也廣蒼云嗽訶也經文作喝乙芥反嘶喝也

雀塠徒果反謂城上女牆也經文作墮落之墮非體也

寮窓力彫反蒼頡篇寮空也亦穿也

藻掇又作梲同之悅反尒疋其上楹謂之掇注云侏儒柱也蒼頡篇掇椽也

中陰經上卷

瘟天烏合反譯云有光壽天經中有作阿波天同一名也謂二禪初天少光天也

須滯天除制反道行經作須蘭天音徒計丁計二反又作須靡天音靡

樓炭經作須嗹天音帝皆梵言訛轉也共譯云善觀天卯善見天也

須滯天除制反道行經作須蜜天音
徒計丁計二反又作須㕮天音

樓炭經作須嗹天音帝皆梵言訛
轉也此譯云善觀天即善見天也
瘡疣字體作肬籀文作黜同有流反
通俗文體目曰肬經文作瘡音位
理反蒼頡篇瘡歐傷也
斗藪又擻同蘇走反方言斗擻舉也
周成難字斗擻鬻鬻也音都穀反
下蘇穀反經文作抖揀二形音同
極策並非字體
下卷
擲綿字詁古文線今作綫同私賤反
所以縫紩者也
劒刎古文殉同亡粉反通俗文自刻
曰刎
須弥藏經上卷
疢䙝胎履反下昌制反憩多去例反婢諶市針反耶
娜乃可反帝弭弥是反迷蹄居蟻反
下卷
輸拒俱禹反安鴈徒賣反辛苓渠金反囉
諦奴咸反遮齊竹皆反捭伽補弥反漩梨
因絹反迦嚂力蹔反
蜱豆布迷反廣疋蜱豆蹈豆也經文
作蜱非也

佛華嚴入如来不思議境界經下卷
沙陀勃家反經中或作阿經先天

豌豆布迷反廣疋豌豆蹈豆也經文作蜱非也

佛華嚴入如来不思議境界經下卷

沙詫勑嫁反經中或作阿迦尼吒天是也

池濼匹各反濼陂也山東名為濼幽州呼為淀徒見反經文作泊非體也

諸佛要集經上卷

墟聚去餘反廣疋墟居也人之所居曰墟也

嘲嘍又作啁同竹交反蒼頡篇嘲調也下牛世反嘍言也

文殊師利佛土嚴淨經上卷

相棠借音丈庚反字宜作樘敦棖敝四形同文衡反謂相觸也

恬惔徒兼反方言恬靜也下宜作淡徒濫反淡安也謂安靜也經文從心作惔徒甘反憂心如惔惔憂也惔非此用

億垓古文作亥亥二形今作姟同古才反數名也風俗通曰十億曰地十地曰經十經曰姟姟猶大數也

拜謁於歇反尒疋謁請也亦白也告也

侜張陟留反尒疋侜張誑也經文作侏之儒反侏儒短人也

塵埃烏来反蒼頡篇埃風揚塵也

侏張陟留反尒疋侏張誑也經文作
侏之儒反侏儒短人也

塵埃烏来反蒼頡篇埃風揚塵也

下卷

交趺又作跗同府于反三蒼跗足上
也謂交足而坐也經文從足作跂
非也

至湊且豆反廣疋湊寂也湊競進也

景則羈影反詩云介尒景福傳曰景
大也則法也

濡首菩薩無上清淨分衛經上卷

底泖一宏反說文下深大也廣疋泖
泖深也

吹噭又作嘂譥二形同古弔反敖喚
也呼也亦鳴也

螫虫書亦呼各二反說文虫行毒也

躇步腸於反說文躇躇猶豫也躑躅也

錠燭殿定二音聲類云有足曰錠無
足曰鐙庶隙古文䎽䎽二形今作
聚同才句反廣疋聚居也謂人所
聚居村邑者也

揪鋤又作薅揪二形猶文作蘧或作
株同呼豪反說文除田草曰株經
文作蔣茹非也

下卷

慷慨正作忼慨同口葬反下苦代反

文作蘇蘇非也

下卷

慷慨正作忼慨同口葬反下苦代反
忼慨大息也亦士不得志者也
喟然又作嘅同口愧口怪二反三蒼
喟歎息也歎聲也
華孚或作荂說文或作𦵏同芳俱詡
俱二反方言華荂盛也齊楚之間
或謂之華或謂之荂
玢瓅丁歷下字書作皪同力的反說
文玢瓅明珠色經文作的非體也
晶然又作昶同古倒反坤蒼白貝也
亦明也灼然明白者也經文作晶
音古瑩反非也
岐嶷巨宜反下語棘反詩傳云岐知
意也嶷識別也言能匍匐則岐岐
然意有所知也其貌嶷然有所別
識也亦言六十歲也經文作竒非
體也
大乘同性經上卷
澟然其錦反寒戰極也經文從心作
懍非也
崖隴力冢反說文天水大坂也
下卷
毾𣯛人志反以毛羽為𣯛飾若今刀

鞘𣯛也織毛曰𣯛

下卷

毾毦人志反以毛羽為毦飾若今刀

鞘毦也織毛曰毦

弓把百雅反單手為把說文把握也

持也經文作弝近字也

阿閦佛國經上卷

提洹竭佛此譯云錠光又云然燈佛

是也

珠璣居衣反說文珠之不圓者也字

書云一曰小珠也

坌之烏各反白土也亦名白墾也廣

疋坌塗也

羅極今作疲同被羇反廣疋疲猶倦

也亦勞也

蓮華面經下卷

摩侯事几反姞利音乞反

迦葉經上卷

一餓又作盞琖醆三形同側限反方

言盞杯也

孔雀王神呪經上卷

婪婢力含反蠶離烏奚反秘擔蒲蔑反賀梨古我反

蹲婆徒感反多鱣知連反蟦蝶步尤莫侯反

蹲利知利反覃婢徒南反叟婢蘇走反窓

滯都發反鶡拓烏諫反縕摩於雲反母莫

所咸反剡坤以淡反毗芗測俱反粽婆蘇感反

颶訶以章反苾頭步結反箴醞鏃祖木反

滯都發反　鷃指烏諫反　緼摩於雲反　母芟所咸反　剡坤以淡反　毗芗測俱反　粽婆蘇感反

颶駒以章反　苾頭步結反　箴醓鏃祖木反　倉士行反中州人也　蘋恃音類　刎閣无粉反　訶羅古河反　曝翅蒲木反　奠翅居虞許力二反

下卷

血脊又作膫同力彫反字書脊脂膏也謂膓間脂也今中國言脂江南言脊

腓髀扶非反字林脛腨也說文腓腨腸也下蒲米反股外也

癲癇又作瘨同都賢反廣疋瘨狂風病也下校閒反聲類小兒瘨也

頷車公荅反方言頷頷也亦云輔車謂頤頷也

腹髂又作髆髋二形同口亞反埤蒼腰骨也江南呼髀骨上接腰者曰髆

那姥莫嫣反嫣迄遇反　潛多所班反　波跙平恵反　鯨龍卨迎反　白鷺力故反　天芊卨尒反　壑羅烏奚反　浮地蒲沒反　蘊摩於粉反

疽癩且餘反說文久癰也下力盖反字亦作癘惡疾也

瘻瘤於井反字林頸瘤也下力洲反說文瘤腫也瘜肉也

羅湜是力反　蛛螋渠周求俱二反下所愼反　生藤徒登反

蔓沙乞例一容二反　博聳私勇反

說文瘤腫也瘜肉也

羅湜是力反蛛蝼渠周求俱二反下軒俱反生藤徒登反

一切經音義卷第五　第十三張　紐字号

蔓沙乙例一容二反博聳私勇反

發覺淨心經下卷

莖稈又作秆同古旱反稈稾也廣疋稻穰謂之稈

籠罩古文羅筮對三形今作罩同陟

投反捕籠也籠音捉

財購古候反說文以財有所求也廣

疋購償也

無上依經下卷

無脛案字義宜作解胡賣反解謂

縫解也

委佗又作逶蛇二形同於危反下又

作迤同達何反詩云逶逶佗佗德

之美貞也傳曰逶佗者行可逶曲

迹也亦自得之貞也宗邪也

移識經上卷

新臑又作枘同乃困反字苑臑柔脆

也通俗文枘再生也經文作嫩近

字也

火浣布周書西域獻火浣布汙則燒

之則潔

妖冶於驕反下以者反周易冶容誨

淫劉瓛曰冶妖冶也謂恣態之貞也

卑慫蘇寸反字林慫順也亦謙恭也

妖冶於驕反下以者反周易冶容誨
淫劉瓛曰冶妖冶也謂恣態之皃也

卑慫蘇寸反字林慫順也亦謙恭也
今作遜
韈韉又作韈同胡皆反下古文作韈
今作袜又作㝵㝵二形同無發反
足衣也經文從巾之幭音亡別反
帊幞也幭非此用
腰胯口亙反埤蒼腰骨也經文作跨
膀二形非字體也
肪䐃府房反下先安反通俗文在腰
曰肪在胃曰䐃廣疋䐃脂肪也
䮀騎匹面反謂躍上馬也今俗謂不
躡蹬上馬為䮀
下卷
咼㝡口蛙反下力結反謂不正也經
文作綊帛也綊非字體綊音力計
反亦綠色也
斑駁又作辨同補顏反蒼頡篇斑文
皃雜色為斑也
顓頊又作䫉同子移反說文口之須
者也字從須
豌豆烏丸反豆名也經文作豌於月
反或作宛並非也
未曾有經上卷

無恙以尚反尒疋恙憂也孫炎曰恙

反或作宛並非也

未曾有經上卷

無恙以尚反尒疋恙憂也孫炎曰恙病之憂也案易傳云上古草居露宿恙蟲也善食人心凡相勞問無恙乎復因以為病也

頑嚚吳鰥反下魚巾反廣疋頑鈍也蒼頡篇嚚惡也左傳心不則德義之經為頑口不道忠信之言為嚚

蒲閱又作閱同餘說反說文蒲閱也亦校閱也小尒疋撰閱具也

乍得士嫁反廣疋乍暫也蒼頡篇乍兩詞也

慌慌呼廣反慌忽眼亂也亦迷惑也下卷

先喫口迹反謂喫噉食飲也經文作噉非也

沛然普賴反三蒼沛水波流也亦大也經文作霈近字也

不思議功德經下卷

離瞬字或作臂卑遥反

懼咤陟嫁反

大吉義呪經上卷

皐呰烏礼反　埋羅於仁反　荼黔音炎反　龍名也箕尼於六反　掖締知利反下徒計反　苫

婆式益反　摩啅勑角反　佛禘徒帝反　咪

鼻吻烏礼反堙羅於仁反荼黔音炎反龍名也簣尼於六反掇締知利反下徒計反苫婆式益反摩啅勑角反佛禘徒帝反咪羅齒朱反啁利陟交反

下卷

跂羅又作越同壎豉渠支二反跂登也履也

崖鼻魚偃反通俗文騫緩也經文從山作嵯非也

聻耳丁藍反說文耳垂也經文作耽都含反耳大也

刪地所斯反珊地乘干反蘭地洛干反羅僸蒲戒反譚髀徒南反下蒲米反浬梨普計反嘆沮呵郅之逸反

菩薩夢經上卷

擇皮胡覇反木名也可以飾弓者也文殊問經上卷

多弭孫氏反炮字父交反攞字力可反

下卷

庶舸古我反山名律主居之苏山而證而莅二反又作芳律主居之舟航又作杭同何唐反方言自關而東或謂舟為航航渡也濟渡之舟也

罾網子恒反罾網之揔名也樹四植束水以掛網曰罾

跨上苦覇反跨躡也字林跨渡也

犗牛疾津反字略云牛名也

東水以掛網曰罾

跨上苦覇反跨躡也字林跨渡也

犛牛疾津反字略云牛名也

波拕太何反

窣迦金剛力士經下卷

錯勃蒲沒反勃然猶忽然也勃亦乱也逆也

訓訴呼運反訓導也教也誡也下又作欣同虛䙴反訴樂也

東方最勝燈王如来經

慛泥悒羅巨支上四必利支二反呬四必利反那哆徒我反麼吒莫可反

成具光明定意經

茨若又作沷同於縛反詩傳云沷若猶沷沷然也沷柔也濕也亦從下溜出也

卓犖力角反謂奇異也左傳犖有力焉能投蓋于稷門

曹曹莫登反曹曹然乱也悶也亦無光也

真諺宜箭反俗言也言了別真言俗語無疑難也經文從口作唌非也

褒訕補高反案褒猶揚美之也進也訕謗也

剗貪又作鏟同初莆反廣疋剗削也聲類云剗平也

躓礙音致通俗文事不利曰躓限至

剗貪又作鏟同初簡反廣疋剗削也
聲類云剗平也

蹲礙音致通俗文事不利曰蹲限至
曰礙經文作綴非也
潭然宜作憺徒濫反憺猶安靜也深水
曰潭音徒南反
眉毛美飢反說文目上毛也經文作鬅鬊
二形非也
眼瞼居儼反字略云眼外皮也經文
作睫眊二形非也
誹訕上匹尒下資尒反通俗文云難
可謂之誹訕經文或作啡呲
㾊毫古文毫毛二形今作毛耗同莫報
反礼記八十曰耄注云耄惛忘也
亦乱也經文作㾊宅二形誤也
栅閣蒲萌反通俗文連閣曰栅栅亦
閣也蒼頡篇樓閣也謂重屋複道
者也
姑姑又作伙同之容反釋名云俗謂
舅章名伙言所見㪅忌見之伙懼
自肅齊也
盥手公緩反說文澡手也案凡洒澡
物皆曰盥不但手也字從臼水皿
上意也
太子須大拏經
檀特山或言單多囉迦山或云檀陁
山此譯云蔭山

須大拏女加反或言須達拏或云蘇

檀特山或言單多羅迦山或云檀陁山此譯云蔭山

須大拏女加反或言須達拏或云蘇陁沙拏此譯云善與亦言善施

蒼天錯郎反尒疋春為蒼天注云万物生蒼蒼然也

愕然字書或作咢同五各反愕驚也

為幟古文帜同尺志反幖也通俗文私記曰幟廣疋幟幡也墨子曰以為長丈五尺廣半幅曰幟也

蛸蜚一泉反字林虫貞也動也下古書飛皆作蜚同甫韋反蜚揚也左傳秋有蜚不為災

嶔崟去銜去吟二反下語銜宜金二反廣疋嶔崟高貞亦山阜之勢也

嶢峨才何反下我多反廣疋嶢峨高也楚辭注云山截蘖峻敞曰為嶢峨

三顧直追反說文顧出也今江南言顧頭朕額乃以顧為後枕高朕之名也經文作腿未見所出

脣頞丁可反廣疋頞醜貞也經文作哆充尒丑亞二反非今用也

凸髖徒結反凸起也蒼頡篇作突不平也經文作眣非體也

下鮮餘掌反說文搔鮮礼記鮮不敢搔是也字從虫今皆作癢近字也

平也經文作眣非體也

下鮮餘掌反說文搔鮮礼記鮮不敢

搔是也字從虫今皆作癢近字也

又作痒音似羊反病名也痒非字義

市井子郢反周礼九夫為井方一里

也白虎通曰因井為市故曰市井

說文八家一井象攠韓形象甕形

太子墓魄經

襲績古文戩同辞立反襲受也廣雅

及也亦合也仍也

故質之逸反太玄經受質所疑宋忠

曰質問也廣疋質問也謹也定也

矇瞶莫公反有眸子而無見曰矇下

牛前反生韻曰瞶瞶亦無知也

空刓又作园同五桓反廣疋刓斷也

楚辞刓方以為圓王逸曰刓削也

噢咿於六反下於祇反埤蒼内悲也

又痛念之聲也經文作唷郁嘟三

形並非體也

驂駕忿含反說文駕三馬也居右而驂

乘備非常也驂旁馬曰騑騑音妃

頷頭牛感反說文伍頭也廣疋頷搖

也謂搖其頭也今江南謂領納搖

頭為頷條亦謂筴人為頷酌條音

蘇感反

選耎而兖反案選耎猶須臾也呂氏

頭為頷條亦謂笑人為頷酌條音蘇感反

選耎而兖反案選耎猶須臾也呂氏古少選俗謂之選耎言推託不肯為也經文或作選蝡或作潠濡非也

忸怩又作䫉同女竹反下女駈反通俗文慙恥謂之忸怩

纔有在哉反廣疋纔暫也亦僅也不久也

何訾又作𧶠同子移反訾量也思也經文作訾財之貲非體也

須賴經

跋跙才與反樹名也

布施補故反分布也惠施也經文作措非也

過謫知革徒厄二反謂謫罰也方言謫怒也郭璞曰謂相責怒也謫譴也責也

晝度宮知冑反晝度樹皆天上名也

娛樂語俱反下力各反說文娛樂也樂喜也經文從女作嬻非也

金色王經

粃粢渠貴反下匿呂反蒼頡篇粃粢餅餌者也江南呼為膏糬音還字苑粃粢膏糬果也

餅餌者也江南呼為膏糜音還字
菀茷槃膏糜果也

獨證自撿三昧經
句潭徒南反或言瞿曇弥梵言輕
重也
趠第丑校他吊二反上林賦趠稀閒
郭璞曰懸擲也說文趠遠也
今贈在鄧反贈送也遺也說文以玩
好之物相送曰贈也
謳合又作嘔甌二形同烏侯反尒定
徒歌曰謳廣疋謳喜也
鉢和蘭亦言鉢和羅梵言訛轉也此
云自恣食也
摩訶摩耶經
涵潤胡耽反說文水澤多也詩云譜
始既涵是也
鏘翮字林山瘵反謂張翼也淮南子
云鳧鳥鏘翼許叔重曰鏘羽而飛也
如來方便善巧呪經
涪多蒲侯反摩鉢普迷反唏罟呼几反呼冀二反
風齵又作鶖同丘禹反說文齒蠹也
釋名齵朽也
勝鬘經
尒炎正字作焰以贍反梵言也此云
所知

末利謨鉢反案西域記此譯云奈因

尒炎正字作焰以贍反梵言也此云
所知

末利謨鉢反案西域記此譯云奈因
奈而得報者也
阿踰闍弋朱反此譯云不可戰國
須摩提經
須摩提應云須摩耶此譯云好意或
云好智
滿碩字體作耎而兖反三蒼耎弱也
物柔曰耎經文作碩而兖反次玉
也碩非此體
昺勉吁欲反下摩辯反昺勉勵也方
言齊魯謂勉為昺勉猶自勸强也
說文勉强也謂力所不及而强行事
裨助又作埤餵二形同毗移比移二
反說文裨增也益也亦補也
梵女首意經
入館古換反說文客舍也周礼五十
里有候館案客舍逆旅名候館字
從食今有從舍作館近字也
無喆又作拓悊二形同知列反尒定
拓智也方言齊宋之閒謂知為拓
拓明了也
月明菩薩經
親理力紀反礼記天理滅矣鄭玄曰

理猶性也又云樂者通倫理注云

月明菩薩經

親理力紀反礼記天理滅矣鄭玄曰

理猶性也又云樂者通倫理注云倫類也理分也今多作里二十五家為里居方一里之中

滅十方冥經

憂灼之若反灼謂憂懼也灼痛也

出生菩提心經

迦蘭陁或言迦蘭馱或言羯蘭鐸迦鳥名也其形似鵲鞞紐婆那此云竹林謂大竹也此鳥多栖此林昔有國王於此睡息鼪来欲螫鳥鳴覺之王荷其恩散食養鳥林主居士遂從此鳥為名名迦蘭馱迦舊安外道後奉如来

俱致或言俱胝此言千万或言億而甚不同故存本耳

嵬簒乃侯反下莫胡反紆伏哆衣于反糸履下計反

普門品經

鞭靴五孟反字書鞭牢也下相傳胡浪反未詳字出

滿脬普包反脬袋吹氣成也

心明經

山崗古郎反尒疋山脊崗郭璞曰謂山長脊者也

囧灼俱永反蒼頡篇囧大明也亦彰

山崗古郎反尒疋山脊崗郭璞曰謂
山長脊者也

囧灼俱永反蒼頡篇囧大明也亦彰
也說文牕牖閑明曰囧
灅飯碑密反通俗文去汁曰灅江南
言逼訛耳今言取義同也經文作
上俗語
不思議光菩薩所說經
鴈鴿又作鸛同其俱反即鸛鴿也
文殊師利問菩薩署經
陂諟彼皮反下是尒反比丘名也
倪三飇五礼反下蒲沫反人名也
提胳公諾反說文腋下也埤蒼在肘
後也
分晰之忍反婆羅門名也
橋泉自宣反經文作眛㮚二形非也
黯黮烏感反下他感反不明也亦深
黑也
我齎又作賫子奚反說文齎持遺也
德光太子經
羯隨或作羯毗或作迦毗或作加毗皆
一物也此云好聲鳥也經文從鳥
作羯非也
貧窶瞿矩反詩云終窶且貧傳曰窶
者無礼也字書窶空也

敕敔又作敲同苦交反　下苦宮苦曷

貧窶瞿矩反詩云終窶且貧傳曰窶者無礼也字書窶空也

敖敔又作敲同苦交反　下苦宮苦曷二反三蒼敲敔相擊也經文作撓奴飽反槩古代反並非此用

鸕鷀力胡反下音慈尒疋云鸕鷀郭璞曰即鸕鷀也此鳥嵗頭如鈎食魚者也中國或名水鴉此鳥胎生從口吐出一產八九也

鋃鐺洛當反下都堂反說文鋃鐺鎖也通俗文鏁頭曰鋃鐺

施燈功德經

羸瘠古文瘠瘠膌三形同才亦反瘠瘦也

支提又名脂帝浮屠此云聚相謂累石等高以為相或言方墳或言廟皆隨義釋也

菩薩訶色欲經

鈇質方扶反書中鈇或音斧橫斧也古者然人用斧下正體作攕之逸反說文鈇莖斫也埤蒼攕揕也公羊傳曰不忍加其鈇質何休曰斬要之罪也

俎几側呂反字書俎肉几也俎亦四脚小槃也

人本欲生經

俎凡側呂反字書俎肉凡也俎亦四
脚小槃也

人本欲生經
蹋襆字體作𨂿同女輙反說文機下
足所履也下仕眷反襆聚也
不必定入印經
揀揀又作敕或作練同力見反坤苓
揀擇也礼記蔺揀英隽是也序文
作挾胡頰反挾持也挾非此用
寶寘古文寘今作填同徒見徒堅二
反廣疋填塞也滿也
箭多其俱反依字尒疋箭一名芊獎
芊音他項反
拔身蒲沫反迴也謂拔然迴身也古
字通用也
魔逆經
陽燧古文作隧隧二形今作燧聲
類或作燧同鉾醉反取火者也隧鑒
五石之銅精也圓以仰日即得火也
搪挼徒郎反下徒骨反廣疋觸見搪
衝挼也字書挼揩也
原赦魚袁反原猶放免也魏志特原
不問罪是也下又作赦同書夜反
說文赦寬免也三蒼赦舍也周礼
掌三赦之法一赦幼小二赦老耄

三赦愚耄也

說文赦寬免也三蒼赦舍也周礼
掌三赦之法一赦幼小二赦老耄

三赦愚惷也

濟諸方等學經

彶彶居及反說文彶彶急行也廣疋
彶彶遽也字從彳今皆從水作汲
歐赦喜居反下虛既反字林涕泣貝
也蒼頡篇泣餘聲也亦悲也

菩薩行五十緣身經

佛塔他盍反或云塔婆或作偷婆此
云方墳亦言廟　義也經文從草
作韐公帀反槖也亦防汗也韐
非此義

弥勒菩薩所問本願經

瑛吉祥於京反依字王光也此菩薩
名也

堅固女經

号媵異證反依字媵送也方言媵寄
也亦託也

演道俗經

給贍或作饍同時焰反贍助也字書
贍足也謂周足也

譖入側禁反廣疋譖毀也亦譏也一
云旁入曰譖

寶網經

鎗鎗楚行反三蒼金聲也經文作餤

古旁入日譜

寶網經

鎗鎗楚行反三蒼金聲也經文作鎗誤也

怵惕聚律反下又作愁同他狄反說文怵恐也惕驚也尚書怵惕唯厲孔安國曰怵惕懷懼也亦悽愴也

百佛名經

瞿嚧借音舉俱反婆瑳千我反媵德翼證反

觀無量壽經

鷹隼又作鶻同思尹反詩云鴟彼飛鶻箋云鶻急疾之鳥也說文鶻祝鳩也

不空羂索經

逋多補胡反山名也逋多羅山也

揭彥昌是反薩皤補何蒲何二反荼麼莫我反多諦奴咸反粹多宜作窣所沒反梅窒丁結反裡吒於仁反地詆湯歷反頡利下結反馭皤來合反下蒲我反窣恧女六反又奴故反阿姞其乙反詫詫勑嫁反理絕呼奚反依字黃病也婆呼匹尤反

紫礦古猛反波羅奢樹汁也其色甚赤用染皮氈等是也

綜縷祖送反謂機縷紀領緌者也綜理也領理也

觀藥王藥上二菩薩經

磔翅竹格反經文作柁非也

理也領理也

觀藥王藥上二菩薩經

磔翅竹格反經文作挓非也

摩瞪徒萌反

請觀音經

舌禁渠飲反謂不能言也

哆姪都餓反經文作跢蟾婆之盍反

茶補槃反　攝讙蒲迷反　佉打竹耕反　磨

靻之列反　夜鑠尸藥反　俱愎補迷反

十一面觀世音經

換衣胡灌反說文換易也謂更衣也

經文作逭尒疋逭逃也逭非字體

笔蘇徒損反宜作楹烏悶反字林楹

沒也笔猶俗語耳經文亦作塗

八顆口火反顆數也亦單作果經文

作堁於卧反塵也一日地名堁非

此義

觀世音菩薩授記經

觀世音梵言阿婆盧吉低舍婆羅此

譯云觀世自在舊譯云觀世音或

言光世音並訛也又尋天竺多羅

葉本皆云舍婆羅則譯為自在雪

山以来經本皆云婆婆羅則譯為

音當以舍婆兩聲相近遂致訛失也

編爛又作㕡玢二形同補閒反下又

作敹同盧閒反力寒二反埤蒼文

音當必舍婆兩聲相近遂致訛失也
媥爛又作㢘玢二形同補閒反下又
作敝同盧閒反力寒二反埤蒼文
貝也通俗文古文章謂之媥爛經
文作斑爛二形非體也

㢘母經
弶中渠向反字書施罟於道曰弶也
今田獵家施弶以取鳥獸其形似
弓經文作握俗字也
㚇俎普羹反㚇煑也亦熟也下側呂
反字書俎肉几也
㢘子經
㚇㚇㚇古文惇傑二形同巨營反莞單
也㚇㚇然無所依也下渠季反謂
不定也亦心動也
呦呦又作㖞同音幽詩云呦呦㢘鳴
傳曰㢘得草呦呦然而鳴相呼食也
除恐灾横經
溝巷胡絳反謂須陁洹人也此言入
流或言至流今言溝巷者取其流
水處也經文作港古項反字略云
水分流也即經中云分布果是其
義也
溫室洗浴衆僧經
濕痺必二反風痺病也濕病也謂不
能行也

溫室洗浴衆僧經

濕痺必二反風痺病也濕病也謂不能行也

苾芬又作馝馞咇秘四形同蒲結反埤蒼大香也苾苾然芬香也

梵摩三鉢天亦即梵天王也

為纓於盈反纓絡也經文作瑛於京反玉光也瑛非此義

四不可得經

捻箭又作敛同乃協反謂以手指捻持也

諸德福田經

枯槀古文犒同苦道反字林木枯也

迄今吁訖反尒疋云迄至也

虛空藏菩薩所問持幾福經

哆攡力支反目跢丘豉反首曬力計反

菩薩投身餓虎起塔因緣經

蛆螫知列反下呼各反廣疋蛆痛也螫虫行毒也

蹠踐又作跖同之石反說文足下也蹠也踐履也蒼頡篇蹠躡也

頻毗娑羅詣佛供養經

頻毗此譯云顏色娑羅此云端正或言洴沙王或言頻婆娑羅此云色像殊妙其義一也

薩羅國經

鳩夷羅鳥或言鳩那羅此譯云好

言莽沙王或言頻婆娑羅此云色
像殊妙其義一也

薩羅國經

鳩夷羅鳥或言鳩那羅此譯云好
眼鳥也

屏營卑營反廣疋屏營怵懼也謂惶
遽也

天王太子辟羅經

裾負居兩反博物志緝織縷為之廣
八寸長丈二以約小兒於背上論
語襁負其子是也

阿弥陁鼓音聲陁羅尼經

昵閻女乙反下力居反　茂邪丁礼反

八陽神呪經

内噲口壞反國土名也依字咽也三
蒼亦快字也

幻士仁賢經

颯陁經中或作軷跋拔三形同蒲沫
反此譯云仁賢或言賢護謂隣近
於聖也

普徽虛歸反尒疋徽善也尚書云昏
徽五典王肅曰徽美也

瓶瑩又作甇同於耕反說文長頸瓶
也或謂之儋音丁甘反

自韙籀文作愇同于匪反左傳犯五
不韙注云韙是也

後出阿弥陁偈

也或謂之儋音丁甘反

自韙籀文作愅同于匪反左傳犯五

不韙注云韙是也

後出阿弥陁偈

翕習吁及反翕合也亦斂也說文翕

起也

胳肩孤諾反說文腋下也埤蒼肘後

日胳

号憎於外反世尊名号也字書眉目

閒皃也